

REDACTEUR:  
SABTRONKARJON

Director Administrator  
N. Seed: MARTINDENARDJO.

**HARGA ABONNEMENT:**  
 Satuk kwartal f 2,40— setahun f 12,80.—  
 Diluar Hindia Nederland  
 Satuk kwartal f 4,00— setahun f 17.—  
 Berlangganan tidak dapat kembalikan dari  
 8 bulan.  
**PEMERAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.**

Moentjoe Soedjoto dan Soedjono Soedjarto, dan dalam hal ini terbit tiap hari REBO dan SAPTOE, ketjuali hari raja. Pemilik N. V. Jav. Beek, ex Druckerij Soedjoto, di Soemarang. Raster Directie, Redactie dan Administratie di Batavia, Welton No. 121. Soemaringen borch 2 1/2, diwarikan pada kepulauan NEDERLANDEN (Jabang Soe, Arant di Europa Publicatiekantoor "De Globe" Singel 95, Amsterdam.

**HARGA ADVERTENTIN**  
1 Perkalain 5 cent, Ginees 2 kali.  
sukurang-kurangnja 1 2. Belonggan  
dapat lebih murah.

## A. TER BRAAK

Tandarts.  
Pasar Kliwon  
Djam pekoel 11— 1. siang.  
7— 8. sore  
mengobati gigi besar orang yang tidak mampu vrifj.

Buat orang yang kurang mampu.  
tunda besen apa apa . . . f 2.50  
Mambal gigi resek per saton . . . f 5-  
Memambal gigi dengan dipina ceratna . . f 7.50  
Membebek gigi pake ceras per saton . . f 10.  
Gigi palsu per saton mual harga . . f 2.50

**INDONESIA.**  
 In Tang dan  
 kerlatan.

LOEAR INDONESIA.

**Pemerintah Kuo Min Tang dan sekolah sebagai korban.**

Pemerintah Kuo Min Tang (merah) di Canton masih labes pada zending, bahwa kiamat nenging pempu sekolah? ito mas dimasokkan alam jaitaan den tentang peladjaran menogot atoranra partal Kuomintang itos. Klan itas itos usak diteret, diploka dari akad sekolah? erutan itos bakal dijaitakan Usak berhang.

Di Swatos atoran itos dijaitakan oleh serang gosperator baris, serang juga betiti akad saka aguna keritatan. Gosperator itos kusi lale, bakas erutan sekolah? mesil dipmgincler sang Tiongkok mendur, erang erang kosit betih tidak boleh disokok dalam tesaur dari mekah merah sekolah itos.

bilang bahasa Turki aneka berdamai (Ga'osok) prang, tetapi tanpa demik, benteng penting untuk nasional (wajah) Turki terpaksa mengadopsi pendidikan yang asing di Eropa.

Leleh di Eropa, di bilang, bahasa antara Eropa dan Turki ada satu perbandingan yang kaku. Pura-pura negeri ini letaknya setelah menjajah, jadi tergantung. Kalau terpaksa mesti berkeras, Korea dan Turki tidak bisa takal berpisah.

Sejarah bangsa Asia-jepang diawatkan oleh Eropa dimuska (*Shogun Koning*). Artinya, kalau Asia berawal, semua diawasi sebagai bangsa di Eropa. Menilik akhirnya Eropa, menanggapi siapa seseorang perkerja peristanaan negeri Asia dan negeri Barat, rompa (*Shogun Koning*) itu akan bilang kabupaten takal berpisah.

**Kekalahan di Peking.**  
 Setelah menang dalam Olimpiade Asia tahun 1994 di Hiroshima, Jepang orang-orang Jepang kagum dengan kemampuan atletis mereka. Pada 11 November, pada sebuah meeting (paguyuban) di Jepang yang dihadiri atletis terkenal dari berbagai negara, mereka berdiskusi tentang bagaimana meningkatkan kemampuan atletis mereka. Pada 12 Desember, pada pertandingan internasional pertama yang diadakan di Jepang, atletis Jepang mengalahkan atletis Amerika Serikat dengan skor 100-0. Setelah pertandingan itu, atletis Jepang merasa bangga dengan kemampuan mereka. Mereka merasa bahwa mereka adalah atletis terbaik di dunia. Mereka merasa bahwa mereka adalah atletis terbaik di dunia. Mereka merasa bahwa mereka adalah atletis terbaik di dunia.

[illegible]

INDONESIA.

**Dr. Soetomo dan perge-**  
**rakan kita.**

[illegible]

berdasarkan bestuur Studie Club mempelajari  
kemungkinan pegerangan Boemipetrea sekarang  
ini. Waktu saya dalam kapal, kita dr.Soutomo,  
saya sudah mempersembahkan girgi kedua - dua,  
dimana saja ketamoe dengan kaseo morah,  
gatom kaseo dan P. E. B.

**Apotheek en Roema**  
Apotheker A.  
Lodjwakan codjong djalan perempatan,  
WETAN Hotel Kus  
Dijual segala obat dan

TRIMA SEGALA RECEPT DARI  
 Harga ditanggung lebih murah, bersilakan dan  
 -----DJOE  
 LABORATORIUM voor MICROSCOPIE  
 GISCHE ONDERZOEK

Pendapatan dr. Soetomo kaum terpelad,  
Bp. Ito ada terbagi dalam 3 golongan, ialah  
1. Non-cooperators.  
2. Samenwerkers.  
3. Werktuigen van de beestehende goest.  
Golongan yang ketiga Ito yang bisa toero  
kekana-kosini. Mereka Ito la'etap habesani  
(related), jante toeroet kekana-busa dan kiki  
poen tom.

Golongan pertama, Non-cooperators yaitu mereka yang dalam pergerakannya tidak mau sama sekali dengan kaum (kawan) dan pemerintah sedang golongan yang kedua, namun mereka yang masih bisa bekerja bersama-sama dengan pemerintah; golongan yang ketiga merupakan dari para berseidekan sosial, yang ada di antara kaum benculus. Tetapi mereka ini dipaksa untuk masuk ke salah satu kelompok.

Kini demikian kaum Non-cooperators maka lama makin bertambah. Kaum Non-cooperative distal berbeda dengan kaum Non-cooperators Hindia Indonesia, ialah kaum kwanjaya Mahatma Gandhi, golongan Hindia yang termahabbis. Kaum Non-cooperators disini lebih berdasar atas kepercayaan pada Allah; mereka percaya segala kejahatan didenda bakal terhapus bersih dan

Pergerakan Non-cooperators itoa beukon peragaan baharoe, kate dir Soetomo. Perikatanan (soetotannje) sadjaja bak berlainan. Male kendampja samawewerke, jalah jang soek beukerja beusama-sama dengun pemerintah ita ada asoara (pergerakan) baroe.

Marbutan Pampan Diporego itolah seora Non-cooperator jang kene. Bapnda pernah k leburan Wiek (spatiul) demikian: "Siapa antara teerobongan jang soek beukerja beusama-sama dengun orang Belanda, teute bak terinjar dari hockbeem?".

Soetomo, M.

Non-cooperation adalah sikap perlawanan Non-cooperation. Perlawanan kaum samin tipe ini hanya dilakukan jika semua telah kecewa. Kaum samin tipe ini bersifat diadap dan toleran.

Non-cooperation, kalau samin dapat melakukan aksi ini berarti mereka kecewa (bekerja) dikalahkan oleh R's'at.

Jadi, kata dr. Soetomo lebih lanjut, bahwa sikap ini memang lahirkan paham Non-cooperation atau deserta jika orang-orang bukan samin tipe ini. Non-cooperation tipe dari luar kelahiran kaum samin, tetapi dalam tradisi Jawa. Mereka...

Sebelum jagat maya kita bekerja beranang-beranang, kita harus ingat bahwa kita adalah makhluk sosial, oleh karena itu kita bekerja ada diluar kita (jari), dari itu pembiasaan 'tepat di waktu, tepat di tempat' harus kita lakukan. Kita harus mengontrol diri saat bekerja, jangan sampai kita terganggu oleh hal-hal yang ada di sekitar kita. Kita harus bisa mengontrol diri saat bekerja, jangan sampai kita terganggu oleh hal-hal yang ada di sekitar kita. Kita harus bisa mengontrol diri saat bekerja, jangan sampai kita terganggu oleh hal-hal yang ada di sekitar kita.

Tuan A. Soerabandjo: Apakah lesing itu hanya lesing saja, apakah tidak dilakukannya di Studio Cilik. Pertanyaan ini dijawab, bahwa tidak lesing hanya lesing belaka.

Tuan A. C. Salim dan tuan Dr. Soeparto tidak menanggapi bekerja sebagai kasim "mewekers" Hse, apabila kemudian sekiranya ini mau sekehak.

Memorandeu pendidikan T. A. C. Salim, kasim "mewekers" Hse adalah penggantian atau bisa belaka. Dr. Soeparto bilang, bahwa pada waktu itu kasim "mewekers" Hse ada pada pertambangan, dan memang dia memang di B. H. H. Tuan A. C. Salim dan Dr. Soeparto terpujatkan bahwa lebih baik orang mengontrol pada golongan pertama, yaitu dua Non-cooperators, malah itu akan bekerja be

Djam'li vergadering ditiestop dengan selamat, demikianlah kami dapat batja dalam a.s. di Surabaya.

**Katam terpeladjar dan pemogokan.**  
Waktos diadkan neuma dari narekhasan Ri

Tetapi sayang tentu, bahwa data cejaja  
sekar akan didapatkan, hingga kalau ka  
terpelajar tidak menjadi perantaraan na  
measoret pikirannya dr.Sosome ada ke  
kali, karena hal maka telah dibuang bakal  
hilangkan haknya pemrosesan perawai si

Bahan bestiar Bp. cempaka bespati dan p  
nari dijadi perantaraan dalam pernisahan an  
kacem melikikan dua kacam berbebeda ita  
Sostomo bilag apa kucara. Ateran ini ad  
ataoran Madojapit (kacem), dimana orang Bp.  
sah surgat bestiar fokuja pada bespati atau p  
Sekarang keddian zaman adas bespati beror  
terecama di Serawati, Kalan ad apa', or  
sudah ulak mangrupi lagi pada bespati  
parit.

Kalan ad apa', sebagaimana jang oring  
dijadin, orang Bp. lebu dolo diting paita  
da Cing stia pada kacem terlapid, di  
S. R. P.

**Hoolipanguloes model baros.**  
Hoolipanguloes landrat si Betawi sudahlah  
tahun beberapa hari lamanya ditiru besar-  
nya orang-orang di kampungnya, orang-orang  
yang enak-asuk dan tamanya ojer-jemari se-  
dikit dikalarkan pada hari-tahun, mem-  
sampaikan perantaraan diperik.

Hoolipanguloes itu dikalarkan bolehnya  
kebetulan, jikalau mengadap anak-anak  
tidur bersama-sama sebagai "peranginan".

Delapan anak sudah ditidur kesengsangan  
juga semua memberikan pada hoolipanguloes  
juga juga mengadap ke dalam-juga ke.

Wak kepala panguloes itu menging ke  
katanya todelah-juga dijatuhkan pada  
itu-lah-juga "bikinan" saja dengan  
fitnah-juga dikalarkan, di-jatuhkan-masak-masak

**Cooperative Vereeniging „Hindia**  
 Dalam s.d. ini pernah diwartakan tentang berdirinya suatu perhimpunan koperasi Serabaja, yang dipimpin oleh orang Tiongkok. Hal ini dapat disimpulkan dari perbincangan yang membicarakan pada.

Persempulaan koparasi itoe uamanna j  
getah: Volkproductie en Verbruikscopari  
Vereniging „Minda“.

Pada hari Minggu je pertempuran ini soe  
mengadakan vergadering diempat biskeoe  
Kraugan (Kotlen). Jang datang banyak soe  
karena vergadering itoe openbar.

Selutean dan parataraan pertempuran  
dibatal elah t. Lem Thian Koi Jr. dan  
vergadering ditencana baik. Dori sitoe terny  
bahasa meong:” Ji dilancarkan membabar  
bagai sate andel jang belah disugor soe  
4 kali.

Totok J. Dengah mendorong terdapatnya himpunan ini juga harus dipersempitkan. Rajat media. Himpunan polisi t. Turvo sudah setiap pembubarannya t. Dengah lebih diarah, waktu t. Dengah bilang bahwa kemiskinan itu bisa menimbulkan pondok dan lain<sup>2</sup>. Setiap pembubarannya itu itu bertepatan dengan adanya pemogokan wali ini.

Orang-orang komite tidak boleh bijaksana dalam gadering itoe, dan kira-kira djam 11 terpedagang berserih dengan selamat, tawis *S. J. P.* (M. D. C. T. Liem Taian Keel dan J. Dugah) itoe k suadah kemas tak di Soerabaya. Mereka adalah orang-orang yang soeka sekuradi, tim perhimpunan koperasi ini kalu tak kemacutan angan-angan yang menjampar dari kemas koperasi tawis hia hidup soeoeor seperti di dharap. *Red. D. K.*

**Kiriman dari Zuid Ball.**  
Menghancurkan pekabaran tentang perkelah antara Tessens dan orang desa Kedampal telah termosot dengan ringkas di D.K. ini dan toelan October '26 no. 82, kabar yang lebih

Pada hari tg. 8 October 1923 seorang Tsoeng dari Tophograsdienst waktu datang dibekiti Kedampai beratus-ratus, dan toels adalah seorang lelaki dari desa Kedampai membawa sir sentok keperibanya sendiri.

romahnya, bolehnya mentjari dari tempat  
djajah, maklumlah di tanah perangnya. Di  
yang dimintai air itu bolehnya orang lain

**Apotheek en Boemahobat - BERG**

**Apotheker A. Bruins**  
Lidjovator colofon djan pempetin, dan Lidjovatorens sekelas  
Natal Randa

Dijawab segala salah dan perorobor borsthan.  
TRIMA SEGALA RECEIPT DAN DOKTER DOKTER.  
Harga dianggep lebih suka, bereskan apothek dan rumah sakit  
DIOGO.

**LABORATORIUM voor MICROSCOPISCH en BACTERIOLOGISCH ONDERZOEKINGEN.**





# OBAT SINJO.

## No. 1.



Banjak „Pencoba“ karep ketarik waktu malen ke tempat istana kaum biduadi dan leung mesek dipintu jang terlarang sirib pedada. Tida loepot lagi, moati dapat berkeeran, tetapi beakan dcm la wang, banja beakan siken badan. Dia peneja sinjo mendapat kereang kewanah jaitolah sakit kenting. Hie sinjo lagi badanya meadi di pama, lagi bangkai besar, berna sakit dan kloor darah atawa nanah. Kenting tida bisa kloor banjak blngga sebetar sebetar berna mase kenting. Dan waktu kloor kenting berna pama, dan angget kras sakinja. Makin lama, semangka tambah birit penjakinja. Pkima meadi kalangkato; kelihoan akal. Djangan tanja brapa besar me-  
sejehaja, tetapi latjeer seanggebe, sabab sonda kasep.

Obat Sinjo, pemikimannya adalah ostana disepajaken boet monevoh sampura lagi sba! kenting pendapatan lama. Ertinja: ngala apa jang tadja berkreang, sedalah dijokepi; dan mana jang memang tida baik, adalah sekerang diebehi meadi baik.

Pengaruhaja ini Obat Sinjo marilah kami testoeen berikut dibawah ini:

Banjakan obat sakit kenting, dihalo orang paka, lantus mengganggu anggota tempat bikin hanjoer makanan (ampedal: mang). Miralja „testoeer lebang, galih lebang“. Ertinja mase bikin semboh penjakit kenting pada hal meodapat sakit ampedal (mang), sekingsa hie anggota tida bisa bokeraja botol jaitolah tida manggeup bikin hanjoer makanan didalam perut. Tentos sadja tida ada napoe makan. Badan meadi koreen dan berna tjape, lesoh adanja.

Tetapi bila makana Obat Sinjo pendapatan baroe, berna sadja penjakit kenting bisa semboh dengan laka, tetapi napoe makan akan bertambah. Dari Hiepoen, kendaat badan ada dalam kesihatan a-sakit meadi semboh.

Kemantjoeanja Obat Sinjo sudah membikin heran pada banjak-banjak orang di negri Japan jang sudah sedji atawa menjatakan sead-  
Beak! Beak! adalah seperti berikut:

Kale testoeen penjakit dan soder apa lagi dengan tjapat pake Obat Sinjo, didalam tempo saite minggu akan meadi semboh dan b-n selamat sampurna se-  
bagai doelo.

Ada seorang jang sedah berpenjakit kenting lebih sepele tahoen, tida bisa semboh beseb kerna saite tempo meadi baik lagi sirib kambos lagi. Lantusa bagito, la kelabahan akal dan postoes pengharapan.

Kotika dia denger terutang kelabahanja Obat Sinjo, dia lantus tjaba paka, troes sampa asan minggu. Dia lantus modal berna badanya seger dan penjakit ada belik ateg. Semadajaja la pake troes hingga tjawep tjaba berna badanya lantus meadi keot dan waras sama seklai lagi, kerna sedjak hie waktu tida kember lagi, penjakinja. Trang sejanjajaja hie penjakit jang tadja sedeh berarag kras, blngg seker-akeraja lantus dari meofarabaja ini hasil pendapatan baroe: OBAT SINJO.

—Ada peka atoes njanja di Japan, tjikla, ketoeeran penjakit djabat selingra la daget sakit jang sangat bertalaja didalam anggota tempat suak Dokter kasep postoesan: Mesti operasi (potang) hie njanja tarialo tahot operasi selingra tida djadi pake pertolongan dokter. Tida orongun dia bisa selamat, soder operasi. la sudah bisa semboh lantus pertolonganja OBAT SINJO.

Demikianlah ada banjak lagi lain! heak! Tetapi terbaliklah, dilulitro tjapa-tapa jang terbinga penjakit, sedilah dan njatakan seadiri.

Achiraja kami wengharap, boet kewanah oemom hendaklah kiranja pendopetannya mawang-mawang, disampunkah peka kepada lain orang.  
N. B. Djaga lagi orang pempusan jang kepotian (kloorer darah pastik) ada sangat besar pertolonganja ini OBAT SINJO.

## „Soeatoc examen“

„Adah kenda seangge!“ Apa bila anak digigit njamok, sebab kosit badanya meadi tjaba dan belan sampurna njitaja sang anak bisa djadi biritisan dan bisa djadi goedi ten, terladang di njamok mauwa bikin penjakit MALARIA, dan testoeen hie anak terdjagit MALARIA jang terladang meangjem djaja.

Sebarengaja orang tua meadijaja kewanahaja la peka-anak.

Beskan sadja anak, tetapi orang tua tida bisa tidoeer peka, stawa tida bisa kerdja dengan seangge, kale digangge njamok.

Sepaja tida daget ganggeen njamok, apa tida ada kewanahaja?

Djawab: Ada sadja daget pangang! Bolehlah bahr obat njamok jang pake merk „SLAMET TIDOEER“. Djika njamok kras angaja hie „SLAMET TIDOEER“ tida ampem lagi, la peka angaja djeroen penoesok lantus bangkok, dan tida anggep digit lagi seperti bisa, njamok lantus kalang kabot maket krasana dan kenti, kalu centong maket tida bisa kloor dari kamar, koutara sekali tida bisa maket tjapat dan djabat lantus paling banyak tjema menjik temenepik di klabos, tetapi sama sekali tida bisa meoderbaha lagi.

## EXAMEN.

Pilih doos kamar jang sama besar. Dalam jang saite dipasang „SLAMET TIDOEER“. Dalam jang kodos dipasang lain merk. Kaseb: anja, dikamar 1 lantus madi jodjatan seperti berbilang diatas toatang kawan njamok. Tetapi dikamar 2 kawan njamok akan meadi sadja terese manjanja lagi njamok sesma-ramanja. Silahkan berakutan begina adanja.

Dari itoe **AWAS!** Apa bila beli OBAT NJAMOEK priksa baik—baik, mesti ada merk „SLAMET TIDOEER“ bersama tjap KIPAS!

Ada sedia jang pandjang aloes besar. atawa jang boender.

Harga 1 doos f 0,45



7700

8. 1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922

1922



1. **Sampoem koewatos menawi ses...**  
**Sigaret Mac Gillavry, sebab dipoen**  
**tangel ing salaminipoen**  
**Soemonggo koelo atoeni moendoet daftar**  
**toewin tjonto koelo kintoen**  
**GRATIS.**  
**N.V.H.D. Mac Gillavry AMBARAWA.**  
 -419-

